

מועצה מקומית עין קניה

مجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
عين قنية - هضبة الجولان
טל: 04-6981350
תלפון:
פקס: 04-6982138
מיקוד: 1232 ת.ד. 123
מיכוד: ב -



التاريخ : 01.10.2012

محضر جلسة عادية رقم 10/2012.

عقد أعضاء المجلس المحلي في مقره جلسة عادية رقم 10/2012 وذلك من مساء يوم الاثنين الموافق 01/10/2012, في تمام الساعة الثامنة مساءً بحضور السادة أعضاء المجلس المحلي:-

- 1). السيد معضاد زهر الدين, رئيس المجلس.
- 2). الشيخ مهدي دعبوس.
- 3). السيد عصام أبو سلمان.
- 4). السيد وسيم المغربي.
- 5). السيد نادر الخطيب.
- 6). السيد مالك عزام.

تغيب عن الجلسة:

لا أحد

حضر الجلسة:

- السيد حسن المغربي، سكرتير/محاسب المجلس المحلي.
- المحامي رأفت منذر، مستشار قضائي.

اطلب المصادقة على محضر جلسة رقم 09/2012 .

العضو وسيم المغربي اعارض على محضر الجلسة رقم 09/2012
العضو مالك عزام اعارض على محضر الجلسة رقم 09/2012 لم يشرح جيداً.
العضو نادر الخطيب اعارض على محضر الجلسة رقم 09/2012 لم يشرح جيداً
العضو عصام ابو سلمان اصادق على محضر الجلسة رقم 09/2012
العضو مهدي دعبوس اصادق على محضر الجلسة رقم 09/2012
رئيس المجلس معضاد زهر الدين اصادق على محضر الجلسة رقم 09/2012

لم تتم المصادقة على محضر جلسة رقم 09/2012 المستشار القضائي شرح لاعضاء المجلس القانون بالنسبة للبروتوكول.

مواضيع البحث:

1. المصادقة على تغييرات في الميزانية العادية للعام المالي 2012.
2. البحث في التقرير المالي ربع السنوي رقم 02/2012.
3. المصادقة على ميزانية غير عادية رقم 155.

מועצה מקומית עין קניה

מجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
 عين قنية - هضبة الجولان
 טל: 04-6981350
 تلفون: 04-6982138
 פקס: 04-6982138
 מיקוד: 123.ת.ד. 12432
 מיכוד: 123.ת.ד. 12432
 ס - ב



תفاصيل الجلسة:

1. المصادقة على التغييرات في الميزانية العادية للعام 2012.

معضاد زهر الدين: أطلب المصادقة على التغييرات في الميزانية العادية التي شرحها حسن المغربي مراراً وتكراراً.

حسن المغربي : كما هو معلوم لديكم لقد تم شرح مفصل للتعديلات المقترحة في الميزانية العادية للعام المالي 2012 حيث تم عقد جلسات تمهيدية حضرها عدد من أعضاء المجلس المحلي. تتلخص التعديلات في الميزانية بزياده وقدرها 750 ألف شيكل منها 100 ألف شيكل زياده في مدخولات وزارة الداخلية (رزרכת שר), 137 الف شيكل دخل وفر مالي متراكم في الميزانية العادية لغاية 31.12.2011 حسب التقرير المالي المراقب, 276119 شيكل زياده في مدخولات وزارة التربية, إضافة مبلغ وقدره 80 ألف شيكل في تخفيضات المسحقة (الأرنونة) زياده في مدخولات المياة بمبلغ 35 ألف شيكل وزياده في المدخلات الذاتية بمبلغ 12900 شيكل وزياده مصادق عليها من قبل وزارة الرفاه الإجتماعي بمبلغ وقدره 108981 شيكل. تم تعديل المصروفات بزيادة مبلغ إجمالي 750 ألف شيكل التعديلات الأساسية في المصروفات جرت في مصروفات الرفاه الإجتماعي حيث تم إضافة 25% على مدخولات الوزارة وكذلك زياده في مصروفات التربية وإجور عمال ومصروفات عامة حسب ما هو مبين في البنود المفصلة أدناه:

المدخولات:

מספר סעיף	תאור סעיף	מסגרת תקציב	שינוי מוצע בתקציב	שינויים בש"ח
1 413,100 210	אגרת מים	725,000	760,000	35,000
1 269,000 661	הכנסות מרבית והצמדה	1,500	2,400	900
1 328,400 420	קייטנת נוער	30,000	42,000	12,000
1 599,200 580	הכנסות עודפים שנים קודמות	0	137,000	137,000
1 312,300 920	השת' מ.חינוך גן טרום חובה	498,569	720,000	221,431
1 313,200 920	השת' מ. חינוך בי"ס	575,533	630,000	54,467
1 317,800 920	השת' מ.חינוך והסעות	185,972	186,093	121
1 341,000 930	שכר עובדים	120,000	157,500	37,500
1 342,200 930	משפחות במצוקה בקהילה	33,750	0	-33,750
1 342,220 930	סיוע למשפחות	0	25,000	25,000
1 342,240 930	סיוע למשפחות עם ילדים	27,000	15,000	-12,000
1 342,400 930	סדנאות למשפחה	1,250	0	-1,250
1 343,500 930	טיפול בילד בקהילה	112,500	155,000	42,500

מועצה מקומית עין קניה

مجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
 عين قنية - هضبة الجولان
 טל: 04-6981350
 תלפון:
 פקס: 04-6982138
 פאקס:
 מיקוד 123.ת.ד. 12432
 מיכוד:
 ס-ב



Enknialc@ladpc.gov.il

-7,200	0	7,200	טיפול בפגיעות מיניות	1	343,510	930
3,000	3,000		תכנית עם הפנים בקהילה	1	343,810	790
5,400	12,900	7,500	תכנית עם הפנים לקהילה	1	343,810	930
27,965	118,080	90,115	ילדים במעונות יום	1	343,900	930
10,825	25,000	14,175	טיפול בזקן בקהילה	1	344,400	930
-3,750	0	3,750	מועדונים לקשישים	1	344,410	790
7,500	7,500		מועדונים לקשישים	1	344,410	930
3,015	97,515	94,500	סדור מפוגרים במסודות	1	345,100	930
1,119	14,373	13,254	מפגרים במעון טיפולי	1	345,200	930
1,107	48,357	47,250	מ.יום שיקומי לנכים	1	346,720	930
2,100	2,100	0	טיפול באלכוהוליסטים	1	347,300	930
100,000	486,000	386,000	הנחות לזכאים	1	115,000	100
-20,000	25,000	45,000	הנחות ועדה אחרות	1	117,000	100
100,000	100,000	0	רזרבת שר הפנים	1	197,000	910
750,000	סה"כ					

المصروفات:

שינויים בש"ח	שינוי מוצע בתקציב	מסגרת תקציב	תאור סעיף	מספר סעיף
16,000	60,000	44,000	משכורת דוור	1 614,000 110
2,000	22,000	20,000	משכורת שרת נקיון	1 615,000 110
20,000	230,000	210,000	משכורת מחלקת גביה	1 623,100 110
15,000	85,000	70,000	משכורת רכז ספורט	1 821,000 110
8,000	52,000	44,000	נקיון רחובות	1 712,200 110
20,000	95,000	75,000	משכורת קב"ט	1 724,000 110
7,500	45,000	37,500	תברואן	1 712,300 110
7,500	45,000	37,500	משכורת מחלקת אחזקה	1 742,000 110
8,000	52,000	44,000	משכורת מים	1 913,200 110
20,000	640,000	620,000	פנסיה לגמלאים	1 991,000 310
-10,000	0	10,000	פיצויים לעובדים	1 991,000 320
10,000	60,000	50,000	מנהל מחלקת חינוך	1 811,000 110
3,000	14,000	11,000	צריכת חשמל	1 611,200 431
300	800	500	ריהוט והחזקתו	1 611,200 450
5,500	14,000	8,500	ציוד משרדי מתכלה	1 611,200 470
10,000	80,000	70,000	הוצאות שונות	1 611,200 780
850	2,350	1,500	השתלמויות וכנסים	1 621,000 521
6,800	6,800	0	דמי חבר בארגונים	1 621,000 523
10,200	100,000	89,800	מיכון ועיבוד ניתונים	1 621,700 570
5,390	20,000	14,610	דלק ושמינים	1 710,000 531
-3,000	27,000	30,000	תיקונים	1 710,000 532

מועצה מקומית עין קניה

مجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
 عين قنية - هضبة الجولان
 טל: 04-6981350
 תלפון: 04-6982138
 פקס: 04-6982138
 מייל: Enknialc@ladpc.gov.il
 מיקוד: 123.ת.ד. 12432
 ס - ב



16	12,016	12,000	עבודות קבלניות	1	715,100	750
-50,000	0	50,000	עבודות קבלניות ניקוז	1	745,000	750
30,000	95,000	65,000	הוצאות קייטנה	1	828,400	780
13,000	29,000	16,000	פעולות תרבות	1	822,000	780
4,640	4,640	0	דמי חכירת אולם	1	829,300	410
500	4,500	4,000	צריכת חשמל טיפת חלב	1	832,400	431
5,500	10,500	5,000	חומרים לתיקנים	1	913,200	422
1,000	6,000	5,000	עבודות קבלניות	1	913,200	750
60,000	60,000	0	רכישת ציוד יסודי	1	960,000	930
-256	3,504	3,760	חומרים לביוב	1	972,000	720
15,000	20,000	5,000	השכרת כלים, מכשירים וציוד	1	972,000	741
20,000	190,000	170,000	משכורת עוזרת גננת - חובה	1	812,200	110
-5,000	155,000	160,000	משכורת עוזרות גננות - ט.חובה	1	812,300	110
500	4,000	3,500	חומרי נקיין	1	812,200	433
1,000	9,000	8,000	הוצאות שונות	1	812,200	780
9,360	9,360	0	דמי שכירות	1	812,300	410
2,300	10,500	8,200	הוצ' חשמל	1	812,300	431
1,000	2,500	1,500	הוצ' מים	1	812,300	432
1,000	3,500	2,500	הוצ' נקיין	1	812,300	433
7,000	22,000	15,000	רכישת ציוד יסודי	1	812,300	450
3,000	10,000	7,000	ציוד משרדי מתכלה	1	812,300	470
1,000	3,000	2,000	אירוח וכבודים	1	812,300	511
950	2,600	1,650	הסעות טרום חובה	1	812,300	710
4,000	8,000	4,000	כלים מכשירים וציוד	1	812,300	743
8,000	12,000	4,000	עבודות קבלניות	1	812,300	750
51,000	306,000	255,000	גננות עובדות מדינה	1	812,300	760
5,000	10,000	5,000	הוצאות שונות	1	812,300	780
13,000	55,000	42,000	אגרת חינוך מיוחד	1	812,600	810
1,658	4,158	2,500	רכישת ציוד יסודי	1	813,200	450
6,000	28,000	22,000	הסעות ב"ס יסודי	1	813,200	710
87,000	387,000	300,000	הסעות חינוך מיוחד	1	813,300	710
33,000	75,000	42,000	אגרת חינוך תיכון	1	815,200	810
9,600	17,000	7,400	הדרכה שירות פסיכולוגי	1	817,300	780
16,850	33,000	16,150	ביטוח תלמידים	1	817,500	441
30,000	220,000	190,000	הסעות תלמידים	1	817,800	710
50,000	210,000	160,000	משכורת מחלקת רווחה	1	841,000	110
-45,000	0	45,000	משפחות במצוקה בקהילה	1	842,200	840
33,333	33,333	0	משפחות במצוקה בקהילה	1	842,220	840
-16,000	20,000	36,000	סיוע למשפחות עם ילדים	1	842,240	840
-2,149	0	2,149	סדנאות למשפחה	1	842,400	840
56,667	206,667	150,000	טיפול בילד בקהילה	1	843,500	840
-9,600	0	9,600	טיפול בפגיעות מיניות	1	843,510	840
7,200	17,200	10,000	תכנית עם הפנים לקהילה	1	843,810	840
37,440	157,440	120,000	ילדים במעונות יום	1	843,900	840
14,433	33,333	18,900	טיפול בזקן בקהילה	1	844,400	840

מועצה מקומית עין קניה

מجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
 عين قنية - هضبة الجولان
 טל: 04-6981350
 تلفون: 04-6982138
 פקס: 04-6982138
 מיקוד: 123 ת.ד. 12432
 מיכוד: 123 ת.ד. 12432
 ס-ב



Enknialc@ladpc.gov.il

5,000	10,000	5,000	מעדונים לקשישים	1	844,410	840
4,000	130,000	126,000	סדור מפגרים במסודות	1	845,100	840
1,484	19,164	17,680	מפגרים במעון יום טיפולי	1	845,110	840
1,476	64,476	63,000	מ.יום שיקומי לנכים	1	846,720	840
2,058	2,800	742	טיפול באלכוהוליסטים	1	847,300	840
-20,000	0	20,000	תכנון מוסדות חינוך	1	813,200	950
80,000	560,000	480,000	הנחות לזכאים	1	995,000	860
750,000	סה"כ					

معضاد زهر الدين: بعد القيام بالشرح المفصل الذي قام به السيد حسن للمرء الثالثه على التوالي اطلب المصادقة على الاقتراح.

نادر الخطيب : اطلب الشرح عن وظيفة مركز الرياضة.

حسن المغربي : المحاسب المراقب هو من صادق على الغاء نصف وظيفه من وظيفة مدير الحسابات وتحويلها الى نصف وظيفة مركز رياضة وتم المصادقة على إطار القوى العاملة من قبل وزارة الداخلية أي تعديلات في إطار القوى العاملة ملزم بموافقة المحاسب المراقب المعين من قبل وزارة الداخلية.

نادر الخطيب : اشرح لي لو سمحت عن اجرة صف الروضة.

حسن المغربي : لقد تم إستئجار مكان لصف الروضة بعد زيارة قامت بها مُفتشة الروضات لعدة أماكن مُقترحة حيث وجدت المكان الأكثر مناسب بيت السيد ربيع بشاره, وزارة التربية تُمول المجلس المحلي تكاليف إستئجار الروضات.

معضاد زهر الدين: اذا لديك مشكله على هذا المكان تقدم بمكتوب وسوف نقوم بالرد بما هو مناسب.

مالك عزام : معارض، التفسيرات التي تقدمت غير دقيقة طلبت وثائق , التفسيرات غي

نادر الخطيب : اصادق على الاقتراح المذكور اعلاه.

وسيم المغربي : امتنع عن التصويت من غير أي توضيح.

قرار : صادق اعضاء المجلس المحلي بالاكثرية باستثناء امتناع عضو ومعارضة عضو اخر من المصادقة على التعديلات في الميزانية المذكورة اعلاه.

מועצה מקומית עין קניה

מجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
 عين قنية - هضبة الجولان
 טל: 04-6981350
 تلفون: 04-6982138
 פקס: 04-6982138
 מיקוד: 123.ת.ד. 12432
 מיכוד: 123.ת.ד. 12432
 ص - پ



Enknialc@ladpc.gov.il

2. البحث في التقرير المالي ربع السنوي رقم 02/2012.

حسن المغربي : سأقوم بشرح التقرير المالي الذي يُبين الوضع المادي للمجلس المحلي لغاية 30.06.2012, التقرير المذكور تم مُراقبته من قبل وزارة الداخلية وهو مُطابق تماماً للتقرير المُعد من قبل المجلس المحلي.
 ليس مطلوب من أعضاء المجلس التصويت على التقرير وتم إدراجه في محضر الجلسة لإعلام أعضاء المجلس المحلي عن الأوضاع المادية للمجلس. التقرير الذي تم إرسال نسخة منه مع دعوة لعقد الجلسة لكل عضو يتلخص بما يلي:

انحراف الموازنة ب-%	انحراف الموازنة	تنفيذ متراكم	ميزانية لغاية 9 اشهر	ميزانية * سنوية مصادق عليها	
					مدخولات
(21)%	(149)	551	700	1,400	ضريبة املاك
(11)%	(41)	322	363	725	مدخولات مياه
(67)%	(18)	9	27	54	مدخولات ذاتية تربية
					مدخولات ذاتية رفاه اجتماعي
(11)%	(148)	1,151	1,299	2,597	مدخولات ذاتية اخرى
(15)%	(355)	2,033	2,388	4,776	مجموع المدخولات
					مدخولات من وزارة التربية
23%	223	1,178	955	1,910	مدخولات من وزارة الرفاه الاجتماعي
		357	357	714	مدخولات من وزارات اخرى
19%	7	43	36	72	منحه عامه
5%	77	1,733	1,657	3,313	منح
(100)%	(40)		40	80	مدخولات اخرى
					مجموع المدخولات بدون تغطية العجز
					التراكمي والخصومات وتخفيضات في
(2)%	(89)	5,344	5,433	10,865	ضريبة املاك
					منحه لتغطية العجز التراكمي
(100)%	(293)		293	585	والخصومات

מועצה מקומית עין קניה

مجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
 عين قنية - هضبة الجولان
 טל: 04-6981350
 تلفون: 04-6982138
 פקס: 04-6982138
 מיקוד: 123.ת.ד. 12432
 מיכוד: 123.ת.ד. 12432
 ס - ב



98%	234	474	240	480	תخفيضات في ضريبة الاملاك (مدخولات)
(2)%	(147)	5,818	5,965	11,930	مجموع المدخولات
					مصروفات
2%	23	1,404	1,381	2,762	مصروفات اجور عامه
19%	324	2,073	1,749	3,498	فعاليات عامه
(6)%	(21)	312	333	665	مصروفات مياه
9%	327	3,789	3,463	6,925	مجموع مصروفات عامه
7%	28	413	385	770	مصروفات اجور تربيته
(1)%	(10)	747	757	1,513	فعاليات تربيته
2%	19	1,160	1,142	2,283	مجموع مصروفات تربيته
50%	40	120	80	160	مصروفات اجور رفاه اجتماعي
(7)%	(30)	375	405	810	فعاليات رفاه اجتماعي
2%	10	495	485	970	مجموع مصروفات رفاه اجتماعي
					مجموع المصروفات بدون سداد قروض
7%	355	5,444	5,089	10,178	وتمويل وتغطية العجز التراكمي
(2)%	(5)	240	245	490	وتخفيضات ضريبة املاك
					سداد قروض مياه وصرف صحي
(2)%	(5)	240	245	490	سداد قروض اخرى
					مجموع مصروفات سداد القروض
15%	4	30	26	52	مصروفات تمويل
(74)%	(54)	19	73	145	تحويلات ومصروفات لمرة واحدة
6%	301	5,733	5,433	10,865	مجموع المصروفات بدون تغطية عجز
					تراكمي وتخفيضات ضريبة املاك
(100)%	(293)		293	585	تحويل لتغطية عجز تراكمي
98%	234	474	240	480	تخفيضات ضريبة املاك (مصروفات)
4%	242	6,207	5,965	11,930	مجموع المصروفات
	(389)	(389)			فائض (عجز)

מועצה מקומית עין קניה

מجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
عين قنية - هضبة الجولان
טל: 04-6981350
תלפון:
פקס: 04-6982138
פאקס:
מיקוד 123.ת.ד. 12432
מיכוד:
ص - ب



التقرير المالي يبين عجز مالي في الميزانية العادية بمبلغ وقدرة 389 ألف شيكل.
وعجز مالي مؤقت في الميزانية غير العادية بمبلغ 249 ألف شيكل وعجز مالي متراكم في الميزانيات غير
العادية بمبلغ 777 ألف شيكل.

نسبة الجباية: 34% ارنونة و 59% مياه
نسبة هدر مياه (פחת מים): 20 ألف كوب.

مجموع القروض 2,994 ألف شيكل
مجموع الديون المستحقة (חייבים) 9,093 ألف شيكل

معضاد زهر الدين: بالنسبة للأعضاء الذي يريدون أي إستفسار إضافي حول التقرير يمكنهم التوجه
لمحاسب المجلس السيد حسن المغربي.

3. المصادقة على ميزانية غير عادية رقم 155.

معضاد زهر الدين: أقتراح المصادقة على إستلام ميزانية مقدمة من وزارة المواصلات بقيمة 148,810
شيكال من أجل تحسين الطرقات. هل من إعتراض؟

قرار: صادق أعضاء المجلس المحلي بالإجماع على الأقتراح المذكور أعلاه.

معضاد زهر الدين: الطلب المقدم من قبل الأعضاء وسيم المغربي، مالك عزام ونادر الخطيب المدرج به
5 بنود للبحث:

1. غرفة لأعضاء المجلس المحلي.
2. توقيف الخارطة الهيكلية.
3. قرار المجلس بشأن دمج رسوم مجاي مع رسوم المياه.
4. قرار المجلس بشأن تعيين موظفة لتقدم مكانة المرأة
5. قرار المجلس بإضافة ربع وظيفة على إيطار القوى العاملة.

أطلب من أحد الأعضاء الذين تقدموا بطلب إدراج هذه المواضيع في الجلسة الحالية
تقديم إيضاحات لأعضاء المجلس المحلي.

نادر الخطيب 1: بالنسبة للغرفة حسب القانون يحق للأعضاء أن يكون لهم مكان ملائم لممارسة عملهم
وإستقبال مواطنين.

2. הקפאת מתאר:

מועצה מקומית עין קניה

מجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
عين قنية - هضبة الجولان
טל: 04-6981350
תלפון: 04-6982138
פקס:
מיקוד: 123.ת.ד. 12432
מיכוד: -ב



Enknialc@ladpc.gov.il

נרید אן נגלס מע המהנדס לכי נפهم هل ימکن אן נوقפה وهل هناك إمكانية للتوفير على الناس وإذا هنالك إمكانية للجلوس مع المهندس.

3. بالنسبة ل אגרת ביוכ هل ימכן אן נגבי אל אגרה بالمستقبل والناس الذين دفعوا هل يستحقون الإرجاع.

4. بالنسبة للسيدة ثراء هل كان هناك مناقصه حسب القانون وحسب الشروط التي بالقانون.

5. قوى عامله هل كان هناك شخص معين أخذها أو لا.

- عصام ابو سلمان : 1. إيجاد عُرفة ملائمة حسب رأيي هذا طلب منطقي حيث يخدم كافة أعضاء المجلس المحلي نحن أيضاً نستطيع أن نستعمل هذه الغرفة لمزاولة أعمالنا. هذا الأمر لا يستدعي قرار جلسة يُمكنكم التوجه لرئيس المجلس والمحاسب لتأمين هذا الأمر.
2. لا اعرف إذا كان من صلاحيتنا إلغاء الخارطة الهيكلية للقريه حيث قام بالمصادقة على نشر الخارطة الهيكلية اللجنة اللوائية وهذا الأمر يحتاج إلى دراسة مع لجنة التنظيم والبناء.
3. بالنسبة لباقي المواضيع فهي من صلاحية المجلس المحلي وقد تم إتخاذ قرارات في جلساتٍ سابقةٍ وقسم من هذه القرارات تم تنفيذها ولا يُمكن إلغاؤها وليس لدي وقت لإعادة النظر فيها من جديد.

معضاد زهر الدين : رد عصام يُعبر عن رأيي ايضاً.

هل من إعتراض على إدراج المواضيع للجلسة.

قرار: صوت ثلاث أعضاء مع إدراج المواضيع المذكوره للبحث في هذه الجلسة وصوت ثلاث أعضاء ضد, بما أنه لا يوجد أكثرية لإدراج المواضيع في هذه الجلسة تقرر رفض الطلب.

معضاد زهر الدين : بالنسبة للمكاتيب التي إستلمتها من قبل قسم من أعضاء المجلس اقوم بالرد خطياً على جميعها.

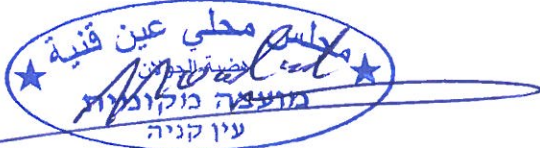
מועצה מקומית עין קניה

مجلس عين قنية المحلي

עין קניה - רמה"ג
عين قنية - هضبة الجولان
טל: 04-6981350
תלפון:
פקס: 04-6982138
פאקס:
מיקוד 12432 ת.ד. 123
מיכוד: - ב



وبهذا ترفع الجلسة الساعة 21:20.



رئيس المجلس

سكرتير المجلس

1. نسختان لحاكم اللواء.
2. نسخة لمراقب الدولة.
3. نسخة لأعضاء المجلس.
4. نسخة للحفظ.